



# Sport

[www.usborgo.net](http://www.usborgo.net)  
[www.sportgiallorosso.it](http://www.sportgiallorosso.it)

# GIALLOROSSO

... e dintorni



PERIODICO MENSILE DI INFORMAZIONE GRATUITA - ANNO XXXIII

MARZO 2015



# IL TIFO GIALLOROSSO È SENZA ETÀ!



# BALDI

IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE

BORGO VALSUGANA  
VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269  
FAX 0461 752836



## CLASSIFICHE



L'ACCONCIATURA  
**DIVINA**  
di Divino Mariano  
Compositore Astora

Martedì	8.30-12.00	14.00-19.00
Mercoledì	8.30-12.00	14.00-19.00
Giovedì	CONTINUATO	13.00-20.00
Venerdì	8.30-12.00	14.00-19.00
Sabato	CONTINUATO	8.30-16.00

Lunedì chiuso

Via Feltre 7 - Olle  
tel. 0461 754767



**Banca FIDEURAM**

Giorgio Caumo  
Private Banker  
Soluzioni per il risparmio  
e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100  
e-mail: gcaumo@bancafideuram.it

INTESA Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

**Autocentro**  
**3000 SMC**  
OFFICINA ELETTRAUTO  
VENDITA AUTO NUOVE ED USATE

Via Puisle, 27/A - Zona Art.  
38051 BORGO VALSUGANA (TN)  
Tel. 0461 754113 - Fax 0461 754502



**BAUMAN**  
PORTE PER GARAGE

info@bauman.it | 0461 - 190353 | www.bauman.it

Bar - Ristorante  
**Carlton**

Via di Sella - Trentino (Italy) - tel. 0461 76036  
CUCINA TIPICA TRENINA - CHIUSO IL LUNEDÌ

PAG.  
**02**

**Bar Vulcano**  
di Vesco Nadia  
Via Spagolla 7  
Borgo Valsugana

**IDROTECH**<sup>®</sup>  
ACQUA.TECNOLOGIA.AMBIENTE

IMPRESA DI  
COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 930229  
Fax (0461) 397070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

Promozione, Juniores e Allievi con un unico obiettivo comune:  
risalire la classifica per confermarsi nei tornei

## Le classifiche di SGR e D

### CLASSIFICA CAMPIONATO PROMOZIONE 2014-2015

SQUADRA	PG	PV	PN	PP	RF	RS	PUNTI
Rotaliana	17	11	5	1	33	18	38
Anaune Valle di Non	17	11	4	2	33	13	37
Porfido Albiano	17	11	2	4	26	13	35
Trento	17	11	1	5	29	11	34
Arco 1895	17	7	5	5	22	21	26
Bassa Anaunia	17	7	3	7	30	26	24
Condinese	17	6	5	6	29	28	23
Castelsangiorgio Chizzola	17	6	5	6	24	25	23
Benacense	17	6	3	8	18	23	21
Pinzolo Campiglio	17	5	5	7	27	25	19
Vipo Trento	17	3	10	4	13	13	19
Ravinense	17	4	6	7	20	30	18
<b>Borgo</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>29</b>	<b>15</b>
Fiemme	17	4	3	10	18	31	15
Baone	17	3	5	9	16	32	14
Virtus Trento	17	2	5	10	17	35	11

### CLASSIFICA CAMPIONATO JUNIORES ELITE 2014-2015

SQUADRA	PG	PV	PN	PP	RF	RS	PUNTI
Alense	18	11	4	3	28	18	37
Virtus Trento	18	11	3	4	35	27	36
Levico Terme	18	11	2	5	39	20	35
Arco 1895	17	9	5	3	35	19	32
Anaune Val di Non	16	8	4	4	31	18	28
Rotaliana	17	8	4	5	39	29	28
Vipo Trento	18	8	2	8	24	29	26
Trento	18	6	4	8	35	35	22
Leno	17	6	3	8	25	29	21
Fersina Perginese	17	5	4	8	29	29	19
Bassa Anaunia	18	6	1	11	34	50	19
Benacense	17	4	4	9	23	31	16
Gardolo	17	4	4	9	20	29	16
Porfido Albiano	18	4	4	10	18	30	16
<b>Borgo</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>35</b>	<b>14</b>

### CLASSIFICA ALLIEVI ELITE 2014-2015

SQUADRA	PG	PV	PN	PP	RF	RS	PUNTI
Mezzocorona	7	5	2	0	17	6	17
Mori S. Stefano	7	5	0	2	20	7	15
Arco 1895	7	4	2	11	9	12	14
Comano Terme e Fivavé	6	4	0	2	7	4	12
Levico Terme	7	3	1	3	11	12	10
Vallagarina	7	3	0	4	5	13	9
Calisio	7	2	2	3	11	11	8
Trento	6	1	2	3	9	15	5
<b>Borgo</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>25</b>	<b>4</b>
Bassa Anaunia	7	1	0	6	5	11	3

Il calendario propone ai giallorossi una ripartenza soft, ma dopo un punto in due gare con l'Arco è d'obbligo la vittoria

## Partite a raffica, bisogna fare punti

Dopo la pausa invernale è ricominciato il campionato di Promozione. Come già anticipato nel numero precedente è rientrato a piena disposizione e al centro della difesa il capitano Andrea Nervo, subito titolare. La prima giornata di ritorno ha portato sul sintetico di via Gozzer una diretta concorrente per la salvezza come la Ravinense dell'ex Andrea Dietre. Partita divertente che ha visto i ragazzi di Mister Giancarlo Marchi andare in svantaggio per due volte. In entrambi i casi l'undici giallorosso è riuscito a riagganciare il pari grazie alle inzucate di Davide Marchi, prima, e Giuseppe Gubert, poi. Un pareggio tutto sommato giusto visto le occasioni e il gioco prodotto dalle due compagini. La domenica successiva è stato il turno della sfida al quotato Porfido Albiano. La partita si è disputata nuovamente sul campo di Borgo visto il "cambio campo" di settembre. Match che si è messo subito in salita con il vantaggio ospite al 14', dovuto ad una incomprensione del reparto difensivo. Al 35' episodio chiave con il difensore ospite Stefanelli che, nonostante l'entrata killer, viene graziato dal direttore di gara, facendo infuriare giocatori e tifosi di casa. L'infortunio muscolare ad un più che positivo Driouchy ed il raddoppio ospite prima della fine del primo tempo segnano definitivamente il match. Nella ripresa, infatti, non arriva il gol che potrebbe riaprire la partita e si arriva così al triplice fischi finale senza grossi

sussulti se non l'espulsione per doppia ammonizione di Bernardi. Con il punto guadagnato in queste prime due partite il Borgo rimane nelle zone basse della



> Giancarlo Marchi, mister giallorosso

classifica, non distante tuttavia dalla zona salvezza, vista la classifica molto corta. Le prossime gare saranno fondamentali per la corsa alla permanenza nella categoria e si dovranno fare punti in fretta, ad iniziare dal confronto di questa domenica con l'Arco.

(S.C.)



> Una fase del match perso con il Porfido Albiano



## PROMOZIONE



**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
BATTISTI**

BORGO VALSUGANA - Corso Ausugum, 2  
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24  
Tel. 0461 701858



**STAZIONE  
DI RIFORMAZIONE  
di Perozzo Albino**

**CENTRO LAVAGGIO  
AUTO  
INTERNO-ESTERNO**

Corso Vicenza, 62  
Borgo Valsugana  
tel. e fax 0461 753013

## BAR CUSSO



BORGO VALSUGANA  
Piazza Dante, 17  
tel. 0461 753029



**bautechnik.**

BAUTECHNIK SRL  
Via E. Fermi 22 - Bolzano - Tel. 0471 926 111 - Fax. 0471 926 115  
E-mail: info@bautechnik.it - PEC: bautechnik@pec.it

Filiale Terzano - Magazzino reparto edile  
Via Andriano 18 - 39018 Terzano  
Tel. 0471 926 232 - Fax. 0471 267 842

Filiale Trento - Via dei Solteri 41/2 - 38121 Trento  
Tel. 0461 823 251 - Fax. 0461 829 753



**BURLON**  
IMPRESA DI COSTRUZIONI

Zona Artigianale - Telve  
tel. 0461 766044 - fax 0461 767010  
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it



**Cassa Rurale**

**Olle-Samone-Scurelle**  
Banca di Credito Cooperativo



**COMIN**  
Selezione e stagionatura  
**FORMAGGI**  
Salumi - Specialità tipiche

**Negozi Specializzati**  
Telve Valsugana - Via Nale, 15  
tel. 0461 777006

**PAG.  
03**



## MEMORIAL BICIO CASAGRANDE

**Euroclean**  
pulizie e servizi  
di Fontana Luiza

sede legale: Via Gozzer 15/c  
Borgo Valsugana  
tel. 0461 751273 - fax 0461 756751  
info@eurocleanpulizie.com  
www.eurocleanpulizie.com

uffici: Via XI Febbraio - Borgo Valsugana



Borgo Valsugana - TN  
Via Puisse, 23 - Zona Artigianale  
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714  
www.elettrodpd.it



**BASSA VALSUGANA** scarl  
Società cooperativa a responsabilità limitata

## FARMACIA VALLE

Dr. Michele Bailo

Piazzale Dante Alighieri, 3  
Borgo Valsugana TN  
tel. 0461 753177



PRODOTTI PER LA SCUOLA E PER L'UFFICIO  
BORG VALSUGANA - VIA IV NOVEMBRE, 8  
TEL. 0461/753128



PAG.  
04



Borgo Valsugana - Via Naurizio 19  
tel. 0461 752648



Gourmet Italia S.p.A  
Borgo Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

Molto partecipato e vissuto nel ricordo dell'indimenticato Fabrizio Casagrande il Torneo della Befana per i Pulcini

## Il "Bicio" va all'Oltrefesina

Lo scorso 4 gennaio 2014, si è svolto il 10° torneo della Befana "Memorial Bicio Casagrande", organizzato in grande stile dal nostro sodalizio, in memoria dell'indimenticato e compianto portiere della squadra giallorosa, scomparso prematuramente.

Il torneo, riservato alla categoria Pulcini, ha visto la partecipazione di: U.S. Oltrefesina, G.S. Roncegno, U.S. Telve, U.S. Tesino, A.C.D. Valsugana-Scurelle, A.S.D. Ortigaralefre. Alla manifestazione hanno partecipato anche due formazioni dell'U.S. Borgo, denominate Borgo "Giallo", Borgo "Rosso", agli ordini di Mauro Tondin e Stefano Valduga, per far sì che tutti i nostri bambini potessero giocare. Al gruppo del 2005 sono stati inseriti alcuni giocatori dell'anno 2006.

Il torneo, in un cornice di pubblico numeroso e partecipe, ha visto la vittoria della formazione dell'U.S. Oltrefesina, che in finale ha battuto il G.S. Roncegno in una combattuta ed avvincente partita. Ma, come non ci stancheremo mai di dire, non conta il risultato ma il confronto leale, corretto, rispettoso dell'avversario (più forte o meno forte). E' difficile - di questi tempi - insegnare questi "sani" principi ma è tramite queste manifestazioni che si riesce a trasmettere il messaggio, o perlomeno si spera di farlo e noi ci proviamo sempre.



> La squadra dell'U.S. Oltrefesina vincitrice del torneo

Toccante il ricordo di Bicio, da parte di Aldo Lorenzin (responsabile del settore giovanile dell'U.S. Borgo) in occasione delle premiazioni, che hanno visto la partecipazione della signora Milena e del figlio Mattia.

A disputarsi il trofeo, come detto, sono scese in campo otto squadre. Sotto lo sguardo attento di un folto pubblico di genitori, le partite dei due gironi all'italiana si sono succedute dalle 9,00 alle 14,30.

Nel primo. girone il Borgo A, dopo aver vinto per 2-1 il confronto con il Valsugana (gol di Thomas Oleinic



> Un momento della premiazione

## Questa la classifica finale:

1. Oltrefersina
2. Roncegno
3. Telve
4. Borgo "giallo"
5. Tesino
6. Borgo "rosso"
7. Valsugana
8. OrtigaraIefre

e Francesco Ferrari) e aver dilagato 6-0 con il Tesino (tripletha di Ferrari e un gol ciascuno per Oleinic, Emanuele Dandrea, Davinson Rivas Cuero), nello scontro decisivo per il primo posto del girone contro l'Oltrefersina ha subito un tracollo, perdendo 4-0, complice forse anche un po' di stanchezza contro avversari piú freschi.

Il secondo girone ha visto invece affermarsi il Roncegno davanti al Telve dopo un emozionante incontro terminato 3-1. Il Borgo B, perse le prime due partite (0-2 contro il Roncegno e 1-3 contro il Telve (gol della "bandiera" di Mattias Tomio), ha saputo riscattarsi al terzo incontro vincendo contro l'OrtigaraIefre per 4-3 (doppietta di Alonso Kaci e un gol a testa di Abdellah El Guerouani e di Samuele Stefani).

Nelle finali il Valsugana ha battuto 2-1 l'OrtigaraIefre per il 7° posto il Borgo B ha perso la finale del 5° posto contro



> La signora Milena e il figlio di Bicio Casagrande, Mattia, con il presidente Giordano Capra.



> La squadra "gialla" dell'US Borgo: Francesco Ferrari, Lisa Giacomelli, Lorenzo Calliari, Emanuele Dandrea, Luis Davinson Cuero Rivas, Armeli Paluka, Thomas Oleinic, Alessandro Reale



> La squadra "rossa" dell'US Borgo: Daniele Voltolini, Alonso Kaci, Abdellah El Guerouani, Manuel Valdagni, Samuele Stefani, Filippo Timpu, Mattias Tomio, Kristi Palushi.

il Tesino 3-1 (in gol ancora Kaci). Il Borgo A a sua volta ha perso con il minimo scarto, e per un'ingenuità difensiva, la finale per il terzo posto contro il Telve.

Il trofeo "Memorial Casagrande" se l'è aggiudicato - vincendo 3-0 contro il Roncegno - quella che è risultata la squadra nettamente piú forte: l'Oltrefersina, molto determinata e con qualche bella individualità: parlano da soli i gol fatti (16) e subiti (0).

Alla fine tutti a casa con un panettone, per godersi l'ultimo scampolo di vacanze natalizie... senza dimenticare però i doverosi complimenti all'organizzazione (su tutti Aldo Lorenzin e Sabatino Sirignano) per aver diretto la manifestazione con precisione e puntualità svizzera, elemento particolarmente apprezzato sugli spalti, e per il brillante servizio di catering presso l'ostello, dove sono stati erogati oltre 120 pasti (!) per atleti e genitori.

(S.V. e C.F.)



## MEMORIAL BICIO CASAGRANDE



Loc. Lagarine 9  
SCURELLE - TN  
tel. 0461 763 707  
fax 0461 762 060  
info@crucolo.it  
www.crucolo.it



Borgo Valsugana  
Viale Vicenza, 10  
tel. 0461 753192



Loc. Santa Giustina, 13 - Telve (Trento)  
Telefono e Fax 0461-777089  
Mobile 335-6358315 - 335-6358321  
email: dgaiotto@tin.it

<p>Servizio Pompe Fonderie</p> <p><b>Dalsasso</b> Loris</p>	<p>Affidati ai nuovi servizi di Loris e Stefano ...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disegno pratiche fonderie</li> <li>• Stampa necrologi</li> <li>• Affissioni</li> <li>• Creazioni</li> </ul> <p>AMBITO COMPLETO</p> <p>Via alle Fonti, 3 RONCEGNO TERME tel. 0461 764411 Loris: 348.3728518 Stefano: 349.5518620 e-mail: sdalsasso@alice.it <b>REPERIBILITA' 24 ORE</b></p>
---	---

<p><b>Crista d'Oro</b></p> <p>hotel ristorante - pizzeria pasticceria artigianale</p>
---

SAMONE - VIA MONTE CIMA 10 - TEL. 0461 762243



VIA M. BUONARROTI 12 - ROMANO D'EZZELINO (VICENZA)  
TEL. 0424 30873



Via V. Molinari, 6 - Fraz. Olle  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 753825 - fax 0461 756433  
cell. 339 5340240  
e-mail: moserermanno@alice.it



**FUTSAL**



CORSO AUSUGUM 1 - BORGO VALSUGANA  
TEL./FAX 0461 752359 - otticadenicolo@virgilio.it



Via Degasperi, 73 Trento - tel. 0461 384000  
www.pastorelloauto.com



**VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO**  
Via Padri Morizzo, 18 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 752037



info@bauman.it | 0461 - 190353 | www.bauman.it



Via per Cima, 59  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 754555

Quattro vittorie di fila per la rinnovata squadra di mister Moser;  
e dietro l'angolo si affacciano i cugini d'alta quota

## Poker o.k. e Tesini in arrivo

Il nuovo anno comincia con il sorriso per la squadra di Calcio a 5 dell'US Borgo. La rosa a disposizione di Moser ha visto l'arrivo di due nuovi giocatori di grande importanza per talento e polmoni.

Si tratta del gradito ritorno in giallorosso di Matteo Armellini, che fino all'anno scorso vestiva i colori dell'Ortigaralefre, e del passaggio al calcio in palestra di Mattia Bordato, centrocampista di qualità che ha abbandonato la Prima squadra per dedicare più tempo agli studi.

Le novità non riguardano solo l'arrivo di queste due preziose pedine, ma i giallorossi già da qualche partita vestono una nuova divisa griffata BAUMAN, azienda di Scurelle che commercializza portoni sezionali e non solo ([www.bauman.tn.it](http://www.bauman.tn.it)).

Un gennaio senza dubbio felice per Divina e compagni che sono ripartiti alla grande, dando prova di aver ritrovato quel brio, venuto meno in qualche match del girone di andata.

Sono ben quattro le vittorie della formazione giallorossa in cinque partite: la prima ottenuta sul campo del Telve, una partita tradizionalmente molto sentita (5 a 2 con ben 4 reti del capitano Roberto



> Roberto Divina, goleador "da sala"

Divina), la seconda arrivata tra le mura amiche contro il quotato Futsal Pinè (5 a 3 con Armellini autore di tre reti), la terza conquistata sul difficile campo del Fornace (11 a 4 con Bordato a segno per 4 volte) e la quarta ai danni della Polisportiva Calisio, squadra che sta facendo molto bene in questo campionato (match vinto 9 a 7 dai giallorossi).

Dopo un filotto più che positivo, i ragazzi di Moser sono incappati in una brutta sconfitta nel derby contro il Levico Terme (9 a 7 il risultato finale).

Il ko non deve però demoralizzare i giallorossi che sono attesi al pronto riscatto venerdì 27 febbraio (fischio d'inizio alle 21.00), match che vedrà arrivare al Palazzetto di via Gozzer il Tesino Lamont Color, Formazione che metterà in campo tutta la rabbia agonistica di cui dispone per cercare di migliorare una classifica non certo soddisfacente.

(M.O.)



> L'ultimo acquisto dell'US Borgo Calcio a 5: Mattia Bordato

**PAG. 06**



**COOPERATIVA LAGORAI**

Via Pulsle, 35 - 38051 Borgo Valsugana (Tn) - Tel. 0461 752885  
Fax 0461 759556 - e-mail: lagoraib@pop.ftcoop.it  
[www.cooperativagalgorai.it](http://www.cooperativagalgorai.it)

LAVORI EDILI E MOVIMENTO TERRA | TRASPORTO CONTO TERZI  
BONIFICHE E MIGLIORAMENTI FONDIARI | PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI  
REALIZZAZIONE, MANUTENZIONE E ARREDO GIARDINI E PARCHI

È la ricetta per stare bene firmata da Francesco Refatti, diviso tra studio, tifo per la Juve e goliardia nello spogliatoio

## Giocare a calcio e vivere felici

Dopo l'intervista al capitano Dallapiccola Matteo, continuiamo a conoscere i ragazzi della Juniores; è la volta del giovane Refatti Francesco classe '96 uno dei punti di forza della squadra allenata da mister Pecoraro.

### Francesco da quanto tempo giochi a calcio?

Non ricordo con precisione a dire il vero, penso però che saranno almeno otto anni ormai.

### In che ruolo giochi?

Solitamente come terzino sinistro

### Che squadra tifi?

Da sempre Juventus.

### Il rapporto con i compagni e con il Mister ...

Buono, quest'anno tutto considerato siamo un bel gruppo, e anche il rapporto col mister mi sembra buono.

### Mancano 12 giornate alla fine del campionato: quale il tuo giudizio sulla squadra in questa fase della stagione?

Dai, forse il ritorno di campionato non è iniziato nel migliore dei modi e indubbiamente c'è ancora tanto lavoro da fare, nonostante ciò mi sembra che come gruppo siamo migliorati molto rispetto a inizio anno, e questo è positivo.

### Cosa rappresenta il calcio per te?

Per me il calcio rappresenta un'ottima valvola di sfogo; inoltre mi diverto, è un'attività che finché potrò cercherò di portare avanti.

### Un ricordo dell'esperienza trascorsa in questi anni nell'US BORGIO (Franz ha fatto tutte le giovanili con i colori giallorossi) che porterai nel cuore se c'è qual è e perché?

Non c'è un'esperienza in particolare, trovo che sia stato, pur con i suoi alti e bassi, un magnifico percorso che mi

ha fatto crescere, in questo senso penso che sarà sempre una parte di me.

### Fai dei gesti scaramantici prima di entrare in campo?

Assolutamente no, talvolta scappa qualche gesto rientrando nello spogliatoio, ma non lo definirei scaramantico.

### Qual è il tuo compagno di squadra più forte?

Credo che tutti abbiano delle qualità che li rendono più o meno forti in un determinato contesto, ma non riuscirei ad indicare il migliore in assoluto.

### E quello che fa più ridere lo spogliatoio?

Non ritengo di poterci definire una squadra particolarmente seria, chi più chi meno, tutti contribuiscono al clima goliardico dello spogliatoio.

### Piatto preferito?

Quello pieno.

### Il tuo sogno nel cassetto: quali sono le tue ambizioni, non necessariamente calcistiche, per il futuro?

Spererei di diventare medico un giorno, ma ne ho di strada da fare e potrei benissimo cambiare idea.

### Il tuo motto nella vita?

Alla domanda sul "motto nella vita" non saprei proprio rispondere, scusi ma me la risparmi per favore.

Grazie Francesco, in bocca al lupo per il campionato! (S.S.)



> Francesco Refatti



## JUNIORES

### Sm Pitture

di Pasqualini Mariano  
Tinteggiature interne ed esterne  
Decorazioni  
Verniciature  
Sabbie specializzate

Strada delle Tabarelle 3 - Villazzano (TN)  
Tel. 0461 932595 - cell. 335 6926950



BORGIO VALSUGANA  
Piazza Degasspari, 1E  
Tel. 0461 754 174

... e da noi trovi la pizza come vuoi tu...



AMBULATORIO MEDICO DENTISTICO  
PRO.ME.DE.

SI RICEVE SU APPUNTAMENTO  
TEL. 0461 753900  
Piazzale Dante Alighieri, 9 - Borgo Valsugana (TN)

### OFFICINA ENZO ARMELLINI e C.

s.n.c.

Viale Vicenza, 52 - tel. 0461 753218  
38015 BORGIO VALSUGANA (TN)

IMPIANTI IDRO TERMO SANITARI E GAS - RIPARAZIONI



Fraz. Olle - Borgo Valsugana (TN)  
Via dei Novati, 19  
Tel. 0461 752326 - Cell. 349 7463086



> La Juniores giallorossa: Francesco è il primo a basso a sinistra.



FRUTTA E VERDURA  
DALLE FRATTE  
MARIANO & C.

Via Padri Morizzo, 6 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754353

REMO  
GANARIN

BORGIO VALSUGANA TRENTO  
TEL. 0461 753390

PAG.  
07



**ALLIEVI**

**GAIARDO**

**CARTOLERIA  
SCUOLA - UFFICIO  
CENTRO COPIE**

*Centro  
Carta*

Via Ortigara, 8 - Borgo Valsugana  
tel. e fax 0461 754640

**M** **OGGIPIANTI S.N.C.**  
di Moggio p.i. Ivan & C.

**Impianti elettrici  
civili e industriali**

**Elettrotecnica**

**Impianti termoidraulici**

Via Valsorda 19 - Borgo Valsugana  
tel. e fax 0461 753347

Martedì	8.30-12.00	14.00-19.00
Mercoledì	8.30-12.00	14.00-19.00
Giovedì	CONTINUATO	13.00-20.00
Venerdì	8.30-12.00	14.00-19.00
Sabato	CONTINUATO	8.30-16.00
Lunedì	chiuso	



**L'ACCONCIATURA  
DIVINA**  
di Divino Mariano  
Compestrini Azzaro

**Via Feltre 7 - Olle  
tel. 0461 754767**



**AGENZIA  
IMMOBILIARE  
BATTISTI**

BORGIO VALSUGANA - Corso Ausugum, 2  
tel. 0461 753777 - fax 0461 753769

LEVICO TERME - VIA Dante, 24  
Tel. 0461 701858



**STAZIONE  
DI RIFORMIMENTO**  
di Perozzo Albino

**CENTRO LAVAGGIO  
AUTO  
INTERNO-ESTERNO**

Corso Vicenza, 62  
Borgio Valsugana  
tel. e fax 0461 753013

**PAG.  
08**

**BALDI**  
IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE

BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752836

**Dam  
service**

AGENZIA TELECOM  
BORGIO VALSUGANA - VIA PUISLE, 23

Emanuele Tomio e Christian Stefani, "numeri uno" degli Allievi, si "confessano". In premio, ecco la vittoria su Levico

## Portieri, uno di fronte all'altro

Su questo numero un'intervista doppia per i nostri due portieri che stanno disputando il campionato Elite Allievi; stiamo parlando dei simpaticissimi Emanuele Tomio (1998) e Christian Stefani (1999), iniziamo con le domande...

### Hai sempre giocato in porta?

*Ema* - Sì

*Chris* - Sì

### Cosa ti piace di più del ruolo del portiere?

*Ema* - Sapere che la tua squadra è nelle tue mani.

*Chris* - Il ruolo del portiere richiede meno sforzo dal punto di vista fisico della resistenza, ma nel contempo può essere decisivo per l'esito della partita. A volte parare mi dà la stessa soddisfazione che prova un attaccante nel fare goal.

### Il campione che hai come riferimento?

*Ema* - non ho come riferimento nessuno, ma mi dico che sono un bravo portiere nonostante i risultati delle partite.

*Chris* - Il campione da cui prendo esempio è un portiere del passato, Renè Higuaita, un portiere che gioca molto alto ed è molto bravo nelle uscite.

### Un pregio e un difetto del tuo allenatore?

*Ema* - Pregio: è mio papà e quando guardiamo le partite di Serie A e i portieri sbagliano mi insegna come bisogna fare in quel determinato modo

*Chris* - Si esprime in un modo molto pacato, molte volte le sue battute rendono l'allenamento meno pesante. Non mi piacciono le sue scarpe Salomon.

### L'attaccante che temi di più (tra i tuoi compagni)?

*Ema* - Marco Ferrai

*Chris* - Endi Dobrozi

### In cosa sei più bravo tu dell'altro ?

*Ema* - non lo so questo lo dovete chiedere all'allenatore.

*Chris* - Mi sento nettamente più forte nelle uscite e nel gioco di piede.



> Ema & Chris

### La squadra più forte che hai incontrato in questo campionato di Elite?

*Ema* - Levico

*Chris* - Mori S.Stefano

### Come ti concentri prima delle partite?

*Ema* - Penso a chi ho contro, e appena prima del fischio iniziale penso di fare bene il mio lavoro

*Chris* - Ascolto musica, maggior parte rap e mangio cioccolata.

### Come finirà la partita domenica?

*Ema* - Pareggio 2-2

*Chris* - Sono convinto che vinceremo.

### Come si piegheranno gli allievi del Borgo alla fine del campionato di Elite?

*Ema* - Sesti

*Chris* - Speriamo di arrivare a metà classifica.

### Manda un messaggio ai tifosi della tua squadra.

*Ema* - Sosteneteci come avete fatto sempre.

*Chris* - Veniteci a vedere più spesso, abbiamo bisogno di più tifo.

### Cosa vorresti fare da grande?

*Ema* - Realizzare tutti i miei sogni

*Chris* - Kebabbaro

### Hai qualcosa che vuoi dire?

*Ema* - Sempre Forza Borgo!!!

*Chris* - Mi piacerebbe giocare di più.

Ringraziamo Emanuele e Christian per la loro disponibilità e vi diamo appuntamento alla prossima "intervista doppia".

Per la cronaca domenica il Borgo ha giocato con il Levico e ha vinto per 2 - 1 reti di Endi Dobrozi e Stefano Medaglia.

(S.S.)

Aldo Lorenzin chiama i Giovanissimi a rapporto ed è finalmente il momento per riprendere; tempo permettendo

## Tutti sull'attenti, c'è l'adunata

Come previsto nel programma di preparazione di mister Aldo, il 12 gennaio la squadra dei giovanissimi "elite" del Borgo ha ripreso gli allenamenti. Con entusiasmo quasi tutti i giovani calciatori, ad eccezione di quelli impegnati in altre attività sportive invernali, si sono presentati alle sedute di allenamento. Il nuovo campo da calcio con fondo in sintetico, sempre perfettamente agibile grazie ai mezzi finanziati dall'Amministrazione comunale ottimamente usati dai collaboratori di Michele Tessaro (Edy Sartori), ha permesso lo svolgimento regolare delle lezioni calcistiche. Nelle prime due settimane gli allenamenti sono stati intensi con quattro sedute settimanali, ridotte poi a 3, e completati con alcune partite amichevoli con le squadre degli allievi del Borgo, con i giovanissimi del Levico, della Vipo e del Telve. Si sono alternati vari esercizi di preparazione tecnica/tattica provando nuovi schemi di gioco, calci di rigori, calci d'angolo e punizioni con la barriera. A questo punto la squadra, nonostante alcuni infortuni, si è vista pronta per l'impegnativa prima partita di ritorno contro il Mori, lo scontro più difficile. Il risultato di 1 a 5 per il Mori non rispetta sicuramente l'andamento dell'incontro nel quale i giocatori del Borgo hanno ben figurato, purtroppo la sfortuna ed alcuni episodi hanno compromesso l'esito finale. La prestazione è stata comunque valida per l'impegno, l'intensità di gioco e la carica agonistica profusi dai giocatori. Particolarmente soddisfatti della crescita dei ragazzi



sia tatticamente che come gruppo sono senza dubbio il mister e l'instancabile Carlo Pelissero entrambi sempre presenti e motivati per infondere idee nuove e motivazioni importanti per la loro crescita calcistica e caratteriale. Il match della seconda giornata di campionato della fase primaverile di domenica 22 febbraio a Campodeno è stato rinviato causa neve e sarà recuperato giovedì 26 febbraio.



## GIOVANISSIMI

**TERMOIDRAULICA  
GALVAN s.a.s.**



di Galvan Diego e Denis

Via per Olle 46 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754155

**Autocentro  
3000 snc**

Centro Motori.com

OFFICINA ELETTRAUTO  
VENDITA AUTO NUOVE ED USATE

Via Puisse, 27/A - Zona Art.  
38051 BORGO VALSUGANA (TN)  
Tel. 0461 754113 - Fax 0461 754502

**Banca  
FIDEURAM**

Giorgio Caumo  
Private Banker  
Soluzioni per il risparmio  
e la previdenza

Via Ortigara 4 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 757280 - cell. 335 7295100  
e-mail: gcaumo@bancafideuram.it

INTESA | SINDACATO | Iscritto all'Albo dei Promotori Finanziari

**OTTICA  
VALSUGANA**

Lenti a contatto  
Valore in libertà

Borgo Valsugana - Piazza Martiri, 11  
tel. e fax 0461 754042

**BAR CUSSO**



BORGO VALSUGANA  
Piazza Dante, 17  
tel. 0461 753029

**BORGO VALSUGANA**  
Via XX Settembre, 21  
Tel. 0461 753726  
Fax 0461 759266  
bottegadivina@virgilio.it

**BOTTEGA DEL COLORE**  
GIANNI DIVINA & C. s.r.l.

INGROSSO E DETTAGLIO

COLORI - VERNICI  
RIVESTIMENTI - DECORATIVI  
MATERIALI PER  
SISTEMA A CAPPOTTO

san marco ALCEA LECHLER

afexons AMONN

**BATTISTEL**  
COMBUSTIBILI LUBRIFICANTI

VIA M. BUONARROTI 12  
ROMANO D'EZZELINO (VICENZA)  
TEL. 0424 30873

**PAG.  
09**



**PULCINI**

**GB IMPIANTI**  
di Bruno Gaiotto



PROGRAMMAZIONE PC/PLC  
MANUTENZIONE ORD. E STRAORD.  
IMPIANTI ELETTRICI ED ELETTRONICI  
SU PROCESSI PRODUTTIVI INDUSTRIALI

Via del Moggio, 54 - BORGO VALSUGANA  
tel. e fax 0461 754098 - cell. 348 2566666

**Bar Vulcano**  
di Vesco Nadia



Via Spagolla 7  
Borgo Valsugana

**bautechnik.**

BAUTECHNIK SRL  
Via E. Fermi 22 - Bolzano - Tel. 0471 926 111 - Fax. 0471 926 115  
E-mail: info@bautechnik.it - PEC: bautechnik@pec.it

Filiale Terzano - Magazzino reparto edile  
Via Andriano 18 - 39018 Terzano  
Tel. 0471 926 232 - Fax. 0471 257 842

Filiale Trento - Via dei Solteri 41/2 - 38121 Trento  
Tel. 0461 823 251 - Fax. 0461 829 753

**COMIN**  
Selezione e stagionatura  
FORMAGGI  
Solumi - Specialità tipiche

**Negozio Specializzato**

Telve Valsugana - Via Nale, 15  
tel. 0461 777006

**COOPERATIVA LAGORAI**

LAVORI EDILI E MOVIMENTO TERRA  
TRASPORTO CONTO TERZI  
BONIFICHE E MIGLIORAMENTI FONDARI  
PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI  
REALIZZAZIONE, MANUTENZIONE  
E ARREDO GIARDINI E PARCHI

Via Pulsis, 35 - 38051 Borgo Valsugana (Tn) - Tel. 0461 752885  
Fax 0461 759556 - e-mail: lagorai@pop.ftcoop.it  
www.cooperativagalgorai.it

**PAG. 10**



Borgo Valsugana  
Viale Vicenza, 10  
tel. 0461 753192

I Pulcini impegnati ad uscire dal letargo invernale:  
per il rodaggio ecco i Tornei di Arco e di San Nicolò

## Tornei di primavera

### PULCINI A

In attesa di riprendere le partite ufficiali previste dal calendario del torneo primaverile, la squadra dei Pulcini A, si sta allenando da tempo sia in palestra che sul campo sintetico. L'obiettivo è quello di iniziare subito così come aveva finito nell'ultima gara del torneo autunnale e cioè con una vittoria e poi continuare con altri risultati positivi. Nell'ultimo periodo la squadra ha partecipato al torneo di Arco, dove confrontandosi con altre squadre di livello, non è riuscita a passare al turno successivo, comunque come si dice... "è tutta esperienza!" Il 31 gennaio ha partecipato al torneo di Telve "Ricordando Diego", dove la squadra di casa si presentava con tre formazioni su sei. Dopo avere eliminato al mattino il Telve C ed il Telve B inserite nel loro girone, i giallorossi hanno affrontato in finale il Telve A giocando nel pomeriggio una gara più unica che rara e restando per quasi tutta la partita in vantaggio. Purtroppo hanno visto svanire la meritata vittoria che assegnava il primo posto agli imbattibili, quel giorno, avversari del Telve A. Ai nostri giallorossi il secondo posto. Bravi ragazzi. Marco, Nicolò, Patrick, Bilal, Daniele, Leonardo C., Simone, Leonardo D., Leonardo B., Francesco e Massimiliano, il 31 gennaio siete stati grandi!



### PULCINI C

Sabato 6 dicembre 2014 è iniziata la prima edizione del torneo San Nicolò organizzato dal G.S.D. Roncegno alla quale hanno partecipato anche i nostri ragazzi del 2006 e 2007.

La prima giornata si è conclusa con una vittoria ed una sconfitta, che a causa della mancanza della formazione dell'Ortigaralefre, ha qualificato i nostri ragazzi al secondo posto del girone.

(P.S.)



**ITAS**  
ASSICURAZIONI  
ISTITUTO TRENINO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI

BORGO VALSUGANA  
Piazza Romani  
tel. 0461 753788  
fax 0461 757041



Domenica 7 dicembre 2014 presso la palestra di Torcegno si sono svolte le finali che hanno visto i nostri ragazzi



affrontare il Pinè, squadra di poco gioco che sapeva più di tiro assegno anziché di calcio.

Nonostante il brutto gioco disputato dagli avversari i ragazzi di Sergio e Diego hanno fatto vedere come si gioca il calcio disputando una bella partita e qualificandosi al 4° posto.

Ma le fatiche non sono finite, infatti il 13 e 14 dicembre i nostri ragazzi del 2006, 2007 e 2008 si sono cimentati al Memorial Gianni Rigoni organizzato dall'U.S. Telve disputando un ottimo torneo e qualificandosi al 2° posto, perdendo lo scettro per 1 a 2, contro i piccoli dell'Oltrefersina.

Arrivato gennaio sono ripresi anche gli allenamenti che si svolgono presso il palazzetto di Borgo il venerdì dalle 14 alle 16, dove tutti i ragazzi hanno dimostrato di aspettare l'appuntamento con molto entusiasmo.

E per non perdere l'abitudine al confronto l'8 febbraio è iniziato presso la palestra di Ospedaletto il Trofeo "Cestari" organizzato dalla Polisportiva Oltrefersina.

La prima partita ha visto il confronto fra il Borgo e il Telve dove i nostri ragazzi si sono dimostrati un po' timidi subendo una sconfitta sul finire del tempo per 6 a 9. Domenica 15 febbraio il Borgo ha affrontato il Valsugana e subito i ragazzi hanno dimenticato la precedente sconfitta imponendosi per 11 a 2.

Domenica 22 febbraio il confronto con il Levico, ha consolidato sicuramente il gioco fatto vedere dai ragazzi ma anche il risultato che è stato di 6 a 0 per i nostri piccoli giallorossi.

Ora in attesa della prossima partita di domenica del 1° marzo contro il Villagnedo i ragazzi avranno tempo di prepararsi e di godere di queste ultime vittorie che hanno fatto vedere a noi allenatori un miglioramento nel gioco e una grinta trovata che fa ben sperare per il proseguo del torneo.

(S.Z.)



**PULCINI**



Zona Artigianale - Telve  
tel. 0461 766044 - fax 0461 767010  
www.burlon.it - e-mail: info@burlon.it

Bar - Ristorante  
**Carlton**

Val di Sella - Trentino (Italy) - tel. 0461 761036  
CUCINA TIPICA TARENTINA - CHIUSO IL LUNEDÌ

FRUTTA E VERDURA



Via Padri Morizzo, 6 - Borgo Valsugana  
tel. 0461 754353



Loc. Lagarine 9  
SCURELLE - TN  
tel. 0461 763 707  
fax 0461 782 060  
info@crucolo.it  
www.crucolo.it

<p>Servizio Pompe Funerarie</p> <p><b>Dalasso Loris</b></p>	<p>Affidati ai nuovi servizi di Loris e Stefano ...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disegno pratiche funerarie</li> <li>• Stampa necrologi</li> <li>• Affolloni</li> <li>• Cremazioni</li> </ul> <p><b>ASSISTENZA COMPLETA</b></p> <p>Via alle Fonti, 3 RONCEGNO TERME tel. 0461 764411 Loris: 348.3728518 Stefano: 349.5518620 e-mail: sdalasso@alice.it <b>REPERIBILITA' 24 ORE</b></p>
---	--

**STUDIO TECNICO**  
**Oscar Progetti**  
di Oscar Nervo

Pieve Tesino  
Via Brigata Venezia 7  
tel. 340 3667617  
oscar.nervo@email.it

**db**  
SERVICES SNC  
di Delfino Bruno & c.  
Centro elaborazione dati

Corso Ausugum, 22 - 38051 Borgo Valsugana (Tn) - Tel. 0461 754000  
Tel. 0461 757182 - Fax 0461 755708 - E-mail: paghe@db-services.it  
contab@db-services.it - Legalmail: dbservices@bogn.legalmail.it

**PAG.**  
**11**



## ESORDIENTI A



Agenzia Autorizzata Telecom Italia  
Via Puisle 23 (Z. Industriale) - Borgo Valsugana (TN)  
tel. 0461 756377 - fax 0461 757315  
www.damservice.com

**BORGO VALSUGANA**  
Via XXI Settembre, 21  
Tel. 0461 753726  
Fax 0461 753266  
bottagadivina@virgilio.it

**BOTTEGA DEL COLORE**  
GIANNI DIVINA & C. s.n.c.

**INGROSSO E DETTAGLIO**  
COLORI - VERNICI - FINESTRE - DECORATIVI  
MATERIALI PER SISTEMI A CAPPOTTO

BOSSALCANTO ALCEA CANTOPIRELLI CANTOPIRELLI AMANNI



Loc. Santa Giustina, 13 - Telve (Trento)  
Telefono e Fax 0461-777089  
Mobile 335-6358315 - 335-6358321  
email: dgalot@tin.it

pulizie e servizi  
di Fontana Luisa

**Euroclean**

sede legale: Via Gozzer 15/c  
Borgo Valsugana  
tel. 0461 751273 - fax 0461 756751  
info@eurocleanpulizie.com  
www.eurocleanpulizie.com

uffici: Via XI Febbraio - Borgo Valsugana

**GAMMA 81**  
**CARTOLERIA**

PRODOTTI PER LA SCUOLA E PER L'UFFICIO  
BORGO VALSUGANA - VIA IV NOVEMBRE, 8  
TEL. 0461/753128



I collaboratori del gruppo guidato da Carlo Bonaccchi  
sono tutti giocatori delle formazioni giovanili giallorosse

# Uno staff tutto fatto in casa

## Giocatori e allenatori a giorni alterni.

### Chi ve lo fa fare?

E.C.: La passione per questo sport e per dare una mano a Charlie che da solo con le "bestie" impazzirebbe.

A.D.: La passione per il calcio.

G.P.: Sicuramente la passione per il calcio, inoltre da allenatore capisci cose che dal campo non riesci a vedere e quindi hai la possibilità di imparare ancora.

### Differenze maggiori tra "allenare" e "giocare"?

E.C.: Ovviamente da fuori si ha una visione diversa del gioco e credo che allenare sia molto più difficile perché bisogna anche preparare gli esercizi durante la settimana.

A.D.: A giocare si corre, ci si stanca, se si sbaglia ci si prende gli insulti dai compagni ma poi ci si da sempre una mano. Allenare è un qualcosa in più che serve a trasmettere la passione ai più piccoli.

G.P.: Sicuramente da fuori hai una visione più "allargata" e più lenta del gioco mentre quando entri in campo hai pochi secondi per scegliere l'opzione giusta.

### Differenze maggiori tra "allenare con Charlie" e "essere allenati da Charlie"?

E.C.: Allenando con Charlie sembra anche troppo severo rispetto a quando allenava noi.

A.D.: Allenare con Charlie è un divertimento, è appassionante. Essere allenati da Charlie è un rapporto tra allenatore e giocatore in cui si scherza fino a un certo punto.

G.P.: Non ci sono molte differenze c'è sempre stato un grande rapporto sia da suo giocatore che da suo collega e secondo me questa è una cosa fondamentale: l'allenatore diventa parte integrante della squadra.

### Il giocatore dei 2002 che ti assomiglia di più?

E.C.: Credo che Domenico sia quello che mi assomiglia di più.

A.D.: Per caratteristiche e posizione direi Marighetto.

G.P.: Nascendo terzino penso Samuele.

### Il giocatore dei 2002 al quale tu vorresti assomigliare?

E.C.: Nessuno in particolare anche se mi piace molto la grinta di alcuni di loro.

A.D.: Vorrei prendere delle piccole caratteristiche da ognuno di loro perché sono tutti molto bravi.

G.P.: Non c'è un giocatore in particolare al quale vorrei assomigliare. Prendo spunto da tutti in particolare per la loro cattiveria agonistica che li porta a combattere su ogni pallone.

### Le caratteristiche che vorresti che i giocatori che allenati imparassero da te?

E.C.: Vorrei che dessero tutto in ogni partita e cercassero

## Elia Cristofolletti

13 gennaio 1998

Ruolo: centrocampista - Squadra del cuore: Roma

## Andrea Dalledonne

3 aprile 1998

Ruolo: difensore - Squadra del cuore: Inter

## Gabriele Pinton

27 maggio 1998

Ruolo: difensore - Squadra del cuore: Inter

sempre la soluzione migliore per la squadra.

A.D.: Vorrei che imparassero a dare sempre il massimo in tutte le partite e a prendere sul serio i momenti in cui si è in campo.

G.P.: Penso che la versatilità sia uno dei miei punti di forza: giocare in vari ruoli mi permette di capire qual è l'opzione migliore per favorire il mio compagno.

### ...e quelle che non vorresti imitassero?

E.C.: Magari stare un pò più calmi di me: io a volte mi faccio un pò troppo coinvolgere emotivamente.

A.D.: Vorrei che non imparassero a essere troppo istintivi.

G.P.: Non dovrebbero imitare il fatto che tante volte si tralascia la scuola per le proprie passioni.

### Dove può arrivare la squadra del 2002?

E.C.: Credo che questa squadra possa arrivare molto lontana, a patto che lavorino uno per l'altro senza egoismi.

A.D.: I 2002, rimanendo sempre uniti tra di loro e dando il massimo, possono arrivare in alto superando sempre i propri limiti.

G.P.: Le qualità sicuramente non mancano, sono un'ottima squadra, spero possano concludere la stagione al meglio.

### Buoni propositi per la stagione? Come giocatore e come allenatore.

E.C.: Da giocatore spero di fornire buone prestazioni e contribuire alla rimonta della squadra. Da allenatore spero di poter insegnare qualcosa ai "miei" giocatori.

A.D.: Da allenatore spero di essere più presente.

Da giocatore spero di migliorarmi e di dare un contributo alla squadra.

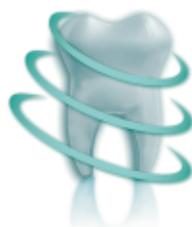
G.P.: Da giocatore vorrei migliorarmi ancora, specialmente dal punto di vista difensivo. Da allenatore sarei contento se i ragazzi ottenessero qualche vittoria importante: premierebbe il lavoro di Charlie e il nostro.

(C.B.)

PAG.  
12

**ERMANNO MOSER**  
MACCHINE E DETERGENTI PER PULIZIA INDUSTRIALE

Via V. Molinari, 6 - Fraz. Olle  
Borgo Valsugana (TN)  
Tel. 0461 753825 - fax 0461 756433  
cell. 339 5340240  
e-mail: moserermanno@alice.it



Studio Odontoiatrico - Chirurgico

**ROTT. RICCARDO BIGO**

Piazza Romani 1 - Borgo Valsugana  
www.studiodentisticorigo.it

# SOMMARIO

U.S. BORGO CLASSIFICHE > PAG 02

U.S. BORGO PROMOZIONE > PAG 03

U.S. BORGO TORNEO BICIO > PAG 04

U.S. BORGO FUTSAL > PAG 06

U.S. BORGO JUNIORES > PAG 07

U.S. BORGO ALLIEVI > PAG 08

U.S. BORGO GIOVANISSIMI > PAG 09

U.S. BORGO PULCINI > PAG 10

U.S. BORGO ESORDIENTI A > PAG 12

EL BASTIAN CONTRARIO > PAG 13

RARI NANTES VALSUGANA > PAG 14



**per la tua pubblicità:**

Giordano Capra - tel. 335 314963

Diego Balduzzo - tel. 347 8321705

e-mail:

pubblicita@sportgiallorosso.it



Periodico d'informazione sportiva edito dall'U.S. Borgo  
con la collaborazione del Pool Calcio Borgo

**Direttore:**

Giordano Capra

**Direttore responsabile:**

Lucio Gerlin

**Hanno collaborato:**

Daniele Armelao, Sergio Bastiani, Carlo Boneccher,  
Stefano Caumo, Claudio Ferrai, Aldo Lorenzin,  
Marco Oberosler, Pasquale Sergi,  
Sabatino Sirignano, Stefano Valduga, Sergio Zampiero

**Grafica e stampa:**

Centro Stampa Gaiardo O. snc  
Borgo Valsugana (TN)

ANNO XXXIII - NR. 3 - MARZO 2015

Chiuso in tipografia il 25 febbraio 2015

## *Tirar le somme sul Borgo, me sa che 'ndemo male l'è come vardar el nostro bilancio Nazionale!*

*Co' l'Arco, l'Anaunia, el Trento nonché la Benacense  
e po' col Vipo TN, Pinzolo e Anaune le avè tute perse  
nonché l'andata co' la Ravinense e iutada tel ritorno  
rostii do volte da l'Albiano, qua mi devento storno !!!*

*Avè paregià co la Rotaliana e col Baone per fortuna  
batù Castel S.G., Virtus, Condinese senza fadiga alcuna  
ma po' col Fiemme, bison dir, a spese no avè badà  
quatro peri g'avè dato, in letargo bonora i era 'ndà!*

*El Budget nol ne permete a Lourdes de mandarve  
ma almeno "a farve benedir" fin là se pol rivarghe,  
magari da don Daniele che ai funerai el ghe tien tanto,  
su la ramada del sintetico scriveremo "campo santo".*

*Cossì vedremo na procession de "gente seria e mesta"  
che rinuncia, dato che l'è quaresima, anca de far festa  
pur de darve el sprono giusto e magari en bon penton  
considerà che l'astension ai gol voi g'avè l'ension !!*

*No ste meravigliarve se, almeno per sta volta,  
me manca proprio el coraggio de tirarve su na costa  
col me solito otimismo che sempre ve accompagna  
data la situasion saria busiardo e 'mpareria na lagna.*

*Ricordeve però che gh'è ancor 13 partie da far  
e la classifica podè benissimo, anca rebaltar  
che, come ancor successo, tei bei ani passai  
ala fin fine ve se sempre, con onor salvai !!*

*Se questo nol succede, allora per dalbon,  
su la porta dela sede leseremo col magon  
"Chiuso per Lutto" e bonanote al secio,  
saria na scopela, me sentiria più vecio!*

CIAO A TUTTI

el Bastian Contrario



## BASTIAN CONTRARIO

PAVIMENTI | TENDE DA SOLE | TAPPETI | BIANCHERIA PER LA CASA



Corso Vicerza, 26 - Borgo Valsugana - tel. 0461 753681



Borgo Valsugana - Via Naurizio 19  
tel. 0461 752648



Borgo Valsugana - TN  
Via Puisse, 23 - Zona Artigianale  
tel. 0461 753462 - fax 0461 754714  
www.elettrodpd.it



**BASSA VALSUGANA** sncrl  
Società cooperativa a responsabilità limitata



Via Ortigara 6 - Borgo Valsugana - tel./fax 0461 753576



## Agriturismo Ranch dei Lupi

Loc. Castrozze (LUPI) - Strigno (TN)  
Tel. e Fax 0461 783 030 - 0461 598584  
Cell. 334 2210498  
mail: info@ranchdelupit.it  
www.ranchdelupit.it



Borgo Valsugana - Piazza Martiri, 11  
tel. e fax 0461 754042

PAG.  
13

Attività senza sosta per la Rari Nantes Valsugana; a fine gennaio diplomati anche i nuovi assistenti bagnanti

## Esordienti in primo piano

### COPPA BOLZANO NUOTO

Sabato 7 febbraio 2015, una selezione della categoria Assoluti ha partecipato alla Coppa Bolzano Nuoto presso la Piscina Maso della Pieve.

Per la Categoria Ragazzi, Federico Longobardi si è classificato al 4° posto nella gara 100 farfalla con 1.08.22, Giulia Stefani nella gara dei 100 rana 16° posto con 1.33.43, e al 30° posto nella gara dei 100 stile libero con 1.13.25. 10° Federico Longobardi nei 100 stile libero con 59.02.

### QUALIFICAZIONE CAMPIONATI PROVINCIALI

Domenica 8 febbraio 2015 a Rovereto si è svolta la seconda giornata di qualificazione per i Campionati Provinciali Trentini.

Presente Rari Nantes Valsugana con 16 atleti.

Coach: Anna Fontana. Nei 200 dorso 3° posto per la forte Esordiente B Muricci Giulia con 3.26.2, 3° Tiberio Balaita con 2.43.2 Esordiente A, 15° Alessio Gislimberti con 3.24.1, 22° Desiree Dalceggo con 3.41.9.

Nei 200 rana 15° Samuele Leonardelli con 2.00.9, 16° Andrea Zogno con 2.03.7.

Nei 100 rana 18° Iris Cipolla con 2.15.5, 3° l'esordiente A Tommaso Fabbro con 1.31.0, 12° Matteo Zogno con 1.37.7, 15° Francesco Montibeller con 1.38.8, 4° Elisa Micheli con 1.34.4, 5° Alessandra Trisotto con 1.35.4, 6° Linda Bonazza con 1.36.3.

Nei 200 stile libero 12° posto Leonardo Loss con 3.15.3, 17° Samuele Leonardelli con 3.27.4.

Nei 200 misti 11° Matteo Zogno con 3.13.2, 18° Andrea Stefani con 3.32.8, 12° Alessandra Trisotto con 3.14.5, 14° posto Elisa Micheli con 3.18.7, 18° Ginevra Dandrea con 3.32.8.

Negli 800 stile libero 7° Francesca Dall'O con 13.10.



> Esordienti A e B

### MEETING NAZIONALE BCN ACQUARAPID

Il 14 febbraio 2015 a Trento si è svolto il 2° Meeting Nazionale BCN Acquarapid. La squadra esordienti e Assoluti Rari Nantes Valsugana ha partecipato alla manifestazione numerosa.

In evidenza Tiberio Balaita che raggiunge il primo posto nei 50 dorso Esordienti A con il tempo di 34.74.

Quarto Federico Longobardi nei 100 rana con 1.15.

Di seguito i risultati:

**50 farfalla:** 5° Tommaso Fabbro con 34.68 Eso A, 12° Matteo Zogno con 40.24, 17° Alessio Gislimberti con 46.01.

**100 rana:** 4° Tommaso Fabbro con 1.28.38, 11° Francesco Montibeller con 1.36.42, 5° Elisa Micheli con 1.33.50, 6° Alessandra Trisotto con 1.34.15, 14° Camilla Fontana con 1.53.66, 4° Federico Longobardi con 1.15.24, 16° Giulia Stefani con 1.31.16.

**200 misti:** 9° Francesca Dall'O con 3.22.81, 11° Ginevra Dandrea con 3.28.89, 13° Federico Longobardi con 2.30.03.

**50 dorso:** 6° Elisa Micheli con 45.19,



> Esordienti C e Allievi Propaganda



> Gabriele Kuricki in gara

11° Desiree Dalceglio con 49,84,

**100 stile:** 19° Tiberio Balaita con 1.12.45, 32° Matteo Zogno con 1.19.65, 39° Alessio Gislimberti con 1.24.12, 41° Andrea Stefani con 1.27.27, 42° Francesco Montibeller con 1.31.00, 16° Alessandra Trisotto con 1.19.99, 23° Francesca Dall'Ò con 1.23, 35° Desiree Dalceglio con 1.32.06, 36° Ginevra Dandrea con 1.33.01, 40° Camilla Fontana con 1.42.65, 16° Federico Longobardi con 57.67, 40° Giulia Stefani con 1.12.23, 4ª la staffetta 4x50 mista Esordienti A con 2.31.94, Fabbro, Balaita, Micheli, Trisotto.

Il 15 febbraio 2015 si è svolta la seconda parte della manifestazione. Di seguito i risultati:

## ASSISTENTI BAGNANTI

Mercoledì 28 gennaio 2015 presso la sala riunioni gentilmente concessa dalla Cassa Rurale di Levico Terme, e presso la Piscina comunale, si sono svolti gli esami per il conseguimento del Brevetto di Assistenti Bagnanti organizzati dalla Scuola Nuoto Federale Rari Nantes Valsugana in collaborazione con il Comitato Trentino della Federazione Italiana Nuoto. Durante il corso durato 4 mesi per un totale di 70 ore, si sono alternati

i docenti della Scuola Rari Nantes Valsugana: dott. Giovanni D'Onghia, direttore del Corso Cardiologo presso Ospedale Santa Chiara di Trento, Avvocato Claudio Tasin, Ing. Paolo Tedeschi, Infermiere Professionale Celestino Trentin, Dottoressa Marina Boldrin Dietista, Dott. Folgheraiter per il 118, dott. Giulio Proceda emergenze pediatriche, Maestro di

Salvamento Silvio Battaini e Daniele Armelao.

Presente il Fiduciario FIN Raffaele Corsi.

Hanno conseguito l'attestato BLSA dopo l'esame con il docente Giorgio Pinton dell'Azienda Sanitaria:

Paolo Fedele, Giulia Pacher, Juri Genam, Maicol Trentin, Davide Dalprà, Nikita Zanetti, Gianluigi Cecere. hanno conseguito il brevetto di Assistenti Bagnanti dopo le prove teoriche e pratiche: Giulia Pacher, Juri Genam, Maicol Trentin, Davide Dalprà, Nikita Zanetti.

Il prossimo corso per Assistenti Bagnanti Piscina partirà nel mese di marzo presso la Piscina di Levico Terme, inoltre il corso per il conseguimento dell'Estensione Mare MIP si organizzerà nel mese di maggio 2015, comprenderà lezioni teoriche sui nodi, la rosa dei venti, e lezioni di voga e durerà 10 lezioni.

Informazioni per i corsi e iscrizioni:

0461700373 Rari Nantes Valsugana.

**200 rana:** 4° Tommaso Fabbro con 3.09.97, 9° Matteo Zogno con 3.22.39, 11° Francesco Montibeller con 3.40.02, 6° Elisa Micheli con 3.22.93, 16° Ginevra Dandrea con 3.48.60, 20° per Camilla Fontana con 4.04.44, 4° Federico Longobardi con 2.44.69, 13° Giulia Stefani con 3.21.87.

**100 dorso:** 4° Tiberio Balaita con 1.16.67, 19° Andrea Stefani con 1.35.86, 18° Alessandra Trisotto con 1.31.95, 24° Francesca Dall'Ò con 1.34.53, 33° Desiree Dalceglio con 1.47.86, 34° Ginevra Dandrea con 1.49.50.

**200 farfalla** Tommaso Fabbro con 2.54.14, 5° Elisa Micheli con 3.52.62.

**50 Stile Libero** 14° Tiberio Balaita con 33.14, 25° Matteo Zogno con 35.41, 34° Alessio Gislimberti con 39.9, 35° Francesco Montibeller con 40.60, 33° Andrea Stefani con 38.9, 19° Alessandra Trisotto con 35.72, 27° Francesca Dall'Ò con 37.8, 39° Desiree Dalceglio con 40.4.

**200 stile libero:** 8° Federico Longobardi con 2.05.71, 28° Giulia Stefani con 2.36.01.

**50 rana:** 11° Giulia Stefani con 41.5.

## ORARI DI APERTURA DELLA PISCINA

Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 23, martedì e giovedì dalle 6 alle 23, sabato e domenica dalle 8 alle 21  
Telefono: 0461 700373

## CAMPUS SPORTIVO ESTIVO

Inizio iscrizioni con Buoni Servizio Provincia per il Campus Sportivo Estivo 2015 presso la Piscina e Centro Sportivo di Strigno.

Prenotazioni al 347 487782 (Simona)



> Assoluti e Amatori

stagione | pool calcio  
2014/15 BORGIO



**IDROTECH**  
ACQUA.TECNOLOGIA.AMBIENTE

IMPRESA DI COSTRUZIONI IDRAULICHE  
Via Cesare Abba, 8  
38122 Trento (TN)  
Tel. (0461) 830229  
Fax (0461) 397070  
Email: info@idrotech.it  
Web: www.idrotech.it

**GourmetItalia**

Gourmet Italia S.p.A  
Borgio Valsugana (TN) - Tel. 0461 758500 - Fax 0461 758510

**BALDI**

IMPORTAZIONE BIRRA  
DISTRIBUZIONE BEVANDE  
BORGIO VALSUGANA - VIA PER OLLE, 21  
TEL. 0461 753269 - FAX 0461 752836

**BATTISTEL**

COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI  
Romano d'Ezzelino (Vicenza)  
tel. 0424 30873 (r.a.) - fax 0424 37197

**COOPERATIVA LAGORAI**

LAVORI EDILI E MOVIMENTO TERRA  
TRASPORTO CONTO TERZI  
BONIFICHE E MIGLIORAMENTI FONDARI  
PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI  
REALIZZAZIONE, MANUTENZIONE  
E ARREDO GIARDINI E PARCHI

Via Puisse, 35  
Borgio Valsugana (TN)  
Tel. 0461 752885  
Fax 0461 759505  
e-mail: lagorai@pop.itcoop.it  
www.cooperativavalagorai.it

**ITAS ASSICURAZIONI**  
ISTITUTO TRENTO ALTO ADIGE PER ASSICURAZIONI  
BORGIO VALSUGANA (TN) - Piazza Romani  
tel. 0461 753788 - fax 0461 757041

**CENTRO STAMPA  
GAIARDO O. SNC**  
Via Ortigara 6 - Borgio Valsugana - tel./fax 0461 753576

**Dam service**  
Agenzia Autorizzata Telecom Italia  
Via Puisse 23 (Z. Industriale) - Borgio Valsugana (TN)  
tel. 0461 756377 - fax 0461 757315  
www.damservice.com

PAVIMENTI | TENDE DA SOLE | TAPPETI | BIANCHERIA PER LA CASA

**bruno divina & C. snc**  
Corso Vicenza, 26 - Borgio Valsugana - tel. 0461 753688

Studio Odontoiatrico - Chirurgico  
**ROTT. BICCARO BIR**  
Piazza Romani 1 - Borgio Valsugana  
www.studiodentisticoorigo.it

FRUTTA E VERDURA  
**DALLE FRATTE  
MARIANO & C.**  
Via Padri Morizzo, 6 - Borgio Valsugana  
tel. 0461 754353

**GD**  
BORGIO VALSUGANA  
Via XX Settembre, 21  
Tel. 0461 753726  
Fax 0461 759206  
bottegadivina@virgilio.it

BOTTEGA DEL COLORE  
GIAMM DIVINA & C. snc

INGROSSO E DETTAGLIO  
COLORI - VERNICI - RIVESTIMENTI - DECORAZIONI  
MATERIALI PER SISTEMI A COPERTURA

**RANCH DEI LUPI**  
Agriturismo Ranch dei Lupi  
Loc. Castruzzi (LUPO)  
Sivigno (TN)  
Tel. e Fax 0461 763 030  
0461 596584  
Cell. 334 2210498  
mail: info@ranchdelolupi.it  
www.ranchdelolupi.it

**STUDIO TECNICO  
Oscar Progetti**  
di Oscar Nervo  
Pieve Tesino - Via Brigata Venezia 7 - tel. 340 3667617  
oscar.nervo@email.it



**Cassa Rurale**

**Olle-Samone-Scurelle**

Banca di Credito Cooperativo



stagione calcistica BORGIO 2014/2015 stagione calcistica BORGIO 2014/2015 stagione calcistica BORGIO 2014/2015  
stagione calcistica BORGIO 2014/2015 stagione calcistica BORGIO 2014/2015 stagione calcistica BORGIO 2014/2015